

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited

31 March 2016

Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин**Шестидесятая сессия**

14–24 марта 2016 года

Пункт 3(а)(ii) повестки дня

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и двадцать третьей специальной сессии Генеральной
Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году»
равенство между мужчинами и женщинами, развитие
и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных областях
и дальнейшие меры и инициативы: обзорная тема:
искоренение и предупреждение всех форм насилия
в отношении женщин и девочек**

Резюме Председателя

1. На своем 4-м заседании 15 марта 2016 года Комиссия по положению женщин в ходе интерактивного диалога провела оценку прогресса, достигнутого в ходе осуществления согласованных выводов по приоритетной теме, сделанных по итогам работы ее пятьдесят седьмой сессии под названием «Искоренение и предупреждение всех форм насилия в отношении женщин и девочек» (см. E/2013/27-E/CN.6/2013/11). На этих совещаниях функции Председателя выполняли соответственно Андреас Глосснер, Фатма эль-Захраа Хассан и Шейла Дурбузович, заместители Председателя Комиссии. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Дубравка Шимонович завершила рассмотрение обзорной темы, проанализировав основные идеи и опыт, накопленный в течение трех лет осуществления согласованных выводов.

2. В рамках проведенного обзора 10 государств-членов из различных регионов добровольно представили информацию о накопленном опыте, возникающих проблемах и передовой практике и определили средства, содействующие ускорению процесса осуществления посредством усилий, предпринимаемых на национальном и региональном уровнях. Доклады, представленные Бразилией, Египтом, Китаем, Коста-Рикой, Румынией, Тунисом, Турцией, Швецией,



Эстонией и Японией, размещены на веб-сайте (www.unwomen.org/en/csw/csw60-2016/official-meetings#presentation1). Еще 11 государств-членов, а именно: Аргентина, Грузия, Индия, Италия, Марокко, Мексика, Республика Корея, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия и Эритрея, представили краткую информацию о предпринимаемых ими усилиях по осуществлению согласованных выводов. Представленная информация способствовала проведению интерактивного обсуждения по вопросу о том, как согласованные выводы способствовали ускорению принятия мер по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и девочек.

3. В рамках рассмотрения обзорной темы 17 марта 2016 года была создана группа экспертов для интерактивного обсуждения способов оказания поддержки и обеспечения ускоренного осуществления согласованных выводов, в том числе путем устранения пробелов в данных и решения возникающих проблем в процессе повышения эффективности деятельности по сбору данных, обеспечения отчетности, использования и анализа данных, касающихся искоренения и предупреждения всех форм насилия в отношении женщин и девочек. В дискуссии приняли участие: начальник Секции социальной и жилищной статистики Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам; Ирен Касике Родригес (Мексика), научный сотрудник Регионального центра междисциплинарных исследований Национального автономного университета; и Айнур Доссанова (Казахстан), главный эксперт Отдела социальной и демографической статистики Комитета по статистике Министерства национальной экономики.

4. Все ораторы, выступившие в ходе интерактивного диалога по обзорной теме, подтвердили, что насилие в отношении женщин и девочек характерно для всех стран и культур, и отметили, что коренными причинами такого насилия являются структурные факторы гендерного неравенства и дискриминации. Участники рассмотрели различные формы и проявления насилия в отношении женщин и девочек, а также новые и возникающие формы насилия, включая насилие, связанное с развитием технологий. Они подчеркнули последствия такого насилия, сказывающиеся на жизни отдельных граждан, семей, общин и обществ. Ряд ораторов подтвердили, что согласованные выводы, сделанные по итогам работы пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин, служат для стран всеобъемлющим планом действий по предупреждению всех форм насилия в отношении женщин и девочек и реагированию на них.

5. Большинство участников согласились с тем, что удалось добиться определенного прогресса в осуществлении согласованных выводов во всех ключевых областях, в том числе путем принятия, совершенствования и осуществления соответствующих законов и политики, реализации стратегий по предупреждению насилия, предоставления комплекса услуг по защите и реабилитации потерпевших/лиц, пострадавших от насилия, и оказания им помощи и обеспечения более эффективного сбора и анализа данных. При этом подчеркивалось важное значение обмена накопленным опытом и передовыми методами работы в целях содействия осуществлению на национальном уровне и между странами.

6. Многие ораторы отметили, что, с тем чтобы работа по искоренению насилия в отношении женщин и девочек была эффективной, она должна носить многосекторальный и скоординированный характер, что позволит четко распределить функции и обязанности. Ораторы неизменно подчеркивали роль и

важное значение организаций гражданского общества в усилиях по предупреждению насилия в отношении женщин и девочек и реагированию на него. Выразалась озабоченность в связи с отсутствием надлежащих финансовых средств для проведения работы по искоренению насилия в отношении женщин и девочек, и участники обратились с призывом проявлять более твердую политическую волю для обеспечения такого финансирования.

7. Многие выступавшие отметили важное значение международных и региональных правовых и директивных документов по правам человека в деле оказания содействия в их работе по предупреждению и искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек. Ряд участников обратили внимание на ратификацию их странами международных и региональных документов и на их стимулирующее воздействие на развитие и укрепление национальных правовых и политических механизмов.

8. Участники подчеркнули важное значение разработки всеобъемлющего законодательства по вопросам насилия в отношении женщин и девочек. Некоторые отмечали, что такое законодательство недавно было принято или усовершенствовано в их странах, а другие участники ссылались на постоянно предпринимаемые усилия в целях принятия такого законодательства. Помимо принятия законодательства участники привели примеры национальных стратегий и планов действий по борьбе с искоренением насилия в отношении женщин и девочек, включая специальные формы насилия и вредную практику, такую как гендерно мотивированные убийства (феминицид/убийства женщин) и калечащие операции на женских половых органах/обрезание. Ораторы также коснулись сохраняющихся проблем и пробелов в области осуществления законов и стратегий, а также вопросов контроля и оценки их последствий.

9. Ораторы отметили настоятельную необходимость предупреждения насилия в отношении женщин и девочек и согласились с тем, что такие усилия не должны ограничиваться лишь информационно-пропагандистскими кампаниями. Многие участники обсудили усилия, предпринимаемые в целях изменения взглядов, убеждений и моделей поведения путем проведения информационно-просветительской работы среди мальчиков и девочек и молодых женщин и мужчин в рамках разработанных учебных программ, программ в области культуры и искусств и информационно-коммуникационных технологий. Многие участники упоминали предпринимаемые ими усилия по искоренению такой вредной практики, как ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах/обрезание, и приводили примеры многообещающих инициатив, в частности национальные информационно-просветительские кампании, которые позволили добиться позитивного изменения отношения общественности к такой вредной практике.

10. Инициативы по расширению экономических прав и возможностей женщин, в частности в рамках программ микрокредитования, а также меры, направленные на повышение руководящей роли женщин в политике и государственном секторе, осуществляются во многих странах в поддержку усилий по предупреждению насилия. Несмотря на эти усилия и достигнутый прогресс, была выражена озабоченность в связи с сохраняющимися патриархальными устоями и традиционными для мужчин моделями поведения, которые препятствуют предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и девочек.

11. Многие ораторы подчеркнули необходимость оказания соответствующих услуг и обеспечения к ним доступа. Хотя практика создания «единых центров» для жертв насилия находит все более широкое применение, затрагивались также проблемы, связанные с ограниченным применением таких центров за пределами городских районов. Ораторы особо подчеркнули настоятельную необходимость принятия целенаправленных мер по удовлетворению потребностей конкретных групп женщин и девочек, в том числе тех, кто сталкивается с различными формами дискриминации и в большей степени подвержены насилию.

12. Необходимо предпринимать более активные усилия в целях представления информации об оказываемых услугах и правах потерпевших/пострадавших от насилия для обеспечения доступа к таким услугам. Ораторы также обратили внимание на проблему, связанную с обеспечением доступа к услугам для женщин, проживающих в сельских и отдаленных районах, и привели примеры передовых методов работы, таких как оказание межсекторальных услуг при содействии мобильных групп.

13. Участники подчеркнули важное значение оказания поддержки в организации постоянной подготовки по вопросам гендерного равенства и насилия в отношении женщин и девочек и наращивании потенциала полиции, судебных органов, местных органов власти, структур, оказывающих услуги, и средств массовой информации. Многие ораторы подчеркнули необходимость привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении актов насилия, с помощью судебных механизмов и других инициатив, таких как программы по привлечению к ответственности лиц, совершающих такие акты насилия.

14. Был приведен ряд примеров работы по оказанию поддержки детям, которые подверглись насилию и/или являлись свидетелями насилия. Участники подчеркнули важность незамедлительного принятия мер по защите таких детей, с тем чтобы избежать их повторной виктимизации или совершения актов насилия в будущем. Некоторые ораторы обсудили проводимую в сотрудничестве с полицией текущую работу по активизации мер реагирования в целях оказания помощи пострадавшим детям.

15. Участники отмечали настоятельную необходимость разработки национальных механизмов контроля и оценки для оценки воздействия законов, политики и программ в целях борьбы с насилием в отношении женщин и девочек.

16. В ходе интерактивной дискуссии группы экспертов, посвященной рассмотрению пробелов в данных и вопросов методологии, обсуждались проблемы и опыт, накопленный в области сбора, подготовки и использования статистических данных о насилии в отношении женщин, а также возможности и задачи, сформулированные с учетом требований в отношении контроля, установленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Ораторы отмечали расширение доступа к информации и рассмотрели методологические стандарты для подготовки статистических данных по конкретным формам насилия в отношении женщин. К числу главных проблем относились следующие: сопоставимость данных внутри стран и между ними; отсутствие стандартов сбора данных по конкретным формам насилия; высокие затраты, связанные с проведением обследований; этические барьеры и угрозы безопасности, связанные со сбором данных по этому вопросу. Участники также отметили ограничения в рамках проводимых обследований и отсутствие

данных по конкретным подгруппам женщин, включая пожилых женщин и молодых девушек, женщин, принадлежащих к этническим меньшинствам, женщин-инвалидов, женщин-представителей коренных народов и членов сообщества лесбиянок, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов.

17. Ораторы подчеркнули важность вовлечения всех соответствующих участников, включая организации гражданского общества, в процессы планирования в целях обеспечения сбора и использования данных, а также преимуществ применения методов качественной оценки для более глубокого понимания причин, факторов риска и последствий насилия в отношении женщин и девочек. Участники привели примеры предпринимаемых ими усилий, направленных на создание национальных информационных систем по проблеме насилия в отношении женщин, в рамках которых осуществляется сбор данных из различных источников, и отметили необходимость согласования данных, получаемых из различных источников.

18. Ораторы выразили оптимизм в отношении возможностей, которые открываются в связи с требованиями по осуществлению контроля за достижением целей в области устойчивого развития, совершенствования механизмов сбора данных о всех формах насилия и группах женщин, которые сталкиваются с повышенным риском насилия и данные по которым в настоящее время отсутствуют. Они также подчеркнули возможности для наращивания потенциала национальных статистических бюро и других соответствующих участников в целях подготовки статистических данных о насилии в отношении женщин.
